

Au restaurant

Fabrine: Bonjour monsieur, excusez-moi, j'ai l'impression que vous attendez. Vous ne seriez pas du groupe **OVS** pour le restaurant ?

Karim: Si, si, je suis du groupe OVS mais bon, ça fait **une vingtaine de minutes** que j'attends, apparemment vous êtes la première à arriver

Fabrine: C'est quand même bizarre parce qu'on devrait être **environ 15 personnes** et il y a quelque chose qui ne va pas

Karim: Oui, ça me paraît bizarre aussi parce que ça fait comme je le disais 20 minutes et il devrait déjà y avoir des personnes présentes

Fabrine: Est-ce que vous avez le papier de réservation ?

Karim: Tenez !

Fabrine: Voyons ! Ah, c'est écrit le restaurant « les pieds dans l'eau » Ah, mais, regardez, ce restaurant il s'appelle « au bord de l'eau », on n'est pas au bon restaurant, on s'est trompé de restaurant

Karim: Ah zut ! Moi, qui pensais être au bon restaurant, ben effectivement, je pense qu'on est au mauvais restaurant, par contre, si j'imagine la distance, ça

Au restaurant

Fabrine: Hello sir (you can hear the formal French already), I get the impression that you are waiting. Are you not (conditional : vous ne seriez pas...) from the **OVS** group (OVS : onvasortir.com is a website that you can use to meet people in France. If you are visiting France it might be useful to speak French)

Karim: Yes, (si is used to insist) I'm from the OVS group, it's been **about 20 minutes** that I've been waiting, it looks like you're the first to arrive

Fabrine: All the same (again, formal), it's strange because there should be **about 15 people** and there is something wrong (lit. something which doesn't go)

Karim: Yes, it seems strange to me also because I was saying it's been 20 minutes and there should already be some people here/present

Fabrine: Have you got the reservation paper ?

Karim: Here you are !

Fabrine: Let's see ! Oh, it's written, the 'les pieds dans l'eau' restaurant. Oh, but look, this restaurant is called 'au bord de l'eau', it's not the **right restaurant**, we mistook the restaurant/ we made a mistake with the restaurant

Karim: Oh hell!/ damn ! Me who thought I was at the right restaurant, indeed, I think we are at the wrong restaurant, on the other hand, if I imagine/think about

For the rest of the transcript, go to :

<http://www.thefrenchpodcast.com/subscribe.php>

A suggestion ? An idea ?

info@thefrenchpodcast.com

Like us on facebook

Follow us on twitter